



Markscheme

November 2015

Latin

Higher level

Paper 1

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is 175.

Text 1

| | |
|---|------|
| videbam ² illud ² scelus ² tam ¹ importunum ² , audaciam ² tam immanem ² adolescentis ² | [15] |
| furentis ² , nobilis ² , vulnerati ² non ¹ posse ² arceri ² oti ² finibus ² : erupturum ² illud ² | [19] |
| malum ² aliquando ¹ , si ¹ impunitum ² fuisset ² , ad_perniciem ² civitatis ² . non multum ² | [14] |
| mihi ² sane ¹ post ¹ ad_odium ² accessit ² . nihil ² enim ¹ contra_me ² fecit ² odio ² mei ² , | [19] |
| sed ¹ odio ¹ severitatis ² , odio ¹ dignitatis ² , odio ¹ rei_publicae ² : non me ² magis ¹ | [13] |
| violavit ² quam ¹ senatum ² , quam equites ² Romanos ² , quam omnis ² bonos ² , | [13] |
| quam Italiam ¹ cunctam ² : non denique ¹ in_me ² sceleratior ² fuit ² quam ¹ in_ipsos ² | [13] |
| deos ² immortalis ² . etenim ¹ illos ² eo_scelere ² violavit ¹ quo ² nemo ² antea ¹ : in_me fuit ² | [17] |
| eodem ² animo ² quo ² etiam ¹ eius ² familiaris ² Catilina ¹ , si vicisset ² , fuisset ² . itaque ¹ | [17] |
| eum ² numquam ¹ a_me ² esse_accusandum ² putavi ² , non plus_quam ² stipitem ² illum ² | [15] |
| qui ² quorum ² hominum ² esset ² nesciremus ² , nisi ¹ se ² Ligurem ¹ ipse ² esse ² | [18] |
| diceret ² . | [2] |

Total: [175]

Text 2

| | |
|--|------|
| “diva, dei miserere, precor! nam sola levare | [11] |
| tu potes hunc,” dixit “videar modo dignus, amorem. | [12] |
| quanta sit herbarum, Titani, potentia, nulli | [10] |
| quam mihi cognitius, qui sum mutatus ab illis. | [10] |
| neve mei non nota tibi sit causa furoris: | [12] |
| litore in Italico, Messenia moenia contra, | [7] |
| Scylla mihi visa est. pudor est promissa preces | [9] |
| que blanditias que meas contempta que verba referre; | [10] |
| at tu, sive aliquid regni est in carmine, carmen | [11] |
| ore move sacro, sive expugnacior herba est, | [12] |
| utere temptatis operosae viribus herbae. | [9] |
| nec medeare mihi sanesque haec vulnera mando, | [12] |
| (fine nihil opus est!): partem ferat illa calor.” | [13] |
| at Circe (neque enim flammis habet aptius ulla | [9] |
| talibus ingenium, seu causa est huius in ipsa, | [11] |
| seu Venus indicio facit hoc offensa paterno,) | [11] |
| talia verba refert: | [6] |

Total: [175]